



## تسلیم نشو، یومی چانگ!

..... نویسنده: جسیکا کیم • مترجم: فائزه محمدلو .....  
ویراستار: سمیه شکرزاده • ناشر: نگاه آشنا • طرازی جلد: مجید غلامحسینی  
..... صفحه آرا: استودیو جوانه • تاریخ و نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۱ .....  
..... شمارگان: ۵۰۰ نسخه • شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۲۶۰-۰۹-۲ .....  
.....

کلیه حقوق این اثر ترجمه، متعلق به «انتشارات نگاه آشنا» می‌باشد و هرگونه خرید و فروش بامترجم و یا کپی از متن کتاب غیرقانونی بوده و قطعاً پیگرد قانونی خواهد داشت.

سرشناسه: کیم، جسیکا، ۱۹۸۰-م-۱۹۸۰، Kim, Jessica, ۱۹۸۰-۰۰-۰۰  
چانگ/جسیکا کیم؛ مترجم فائزه محمدلو؛ ویراستار سمیه شکرزاده □ مشخصات نشر: قم: نگاه آشنا، ۱۴۰۱. □ مشخصات ظاهری: ۲۰۸ ص. □ شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۲۶۰-۰۹-۲ □ وضعیت فهرست نویسی: فیپا □ یادداشت: عنوان اصلی: ۲۰۲۰، Stand up, Yumi Chung! □ موضوع: داستان‌های نوجوانان انگلیسی-- قرن ۲۱م. □ Young adult fiction, English-- ۲۱st century □ شناسه افزوده: محمدلو، فائزه، ۱۳۷۴-، مترجم □ رده بندی کنگره: PZY □ رده بندی دیویی: ۸۲۳/۹۲ [ج] □ شماره کتابشناسی ملی: ۸۹۹۶۰۳۶ □ اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا

۰۹۱۲۱۵۱۰۴۸۴ ① ۰۲۵-۳۲۹۲۴۵۸۳

## فهرست

|          |        |
|----------|--------|
| ۷.....   | فصل ۱  |
| ۱۴.....  | فصل ۲  |
| ۲۴.....  | فصل ۳  |
| ۳۲.....  | فصل ۴  |
| ۳۸.....  | فصل ۵  |
| ۴۶.....  | فصل ۶  |
| ۵۶.....  | فصل ۷  |
| ۶۱.....  | فصل ۸  |
| ۶۵.....  | فصل ۹  |
| ۷۵.....  | فصل ۱۰ |
| ۸۶.....  | فصل ۱۱ |
| ۹۲.....  | فصل ۱۲ |
| ۱۰۰..... | فصل ۱۳ |
| ۱۰۷..... | فصل ۱۴ |
| ۱۱۴..... | فصل ۱۵ |
| ۱۲۲..... | فصل ۱۶ |